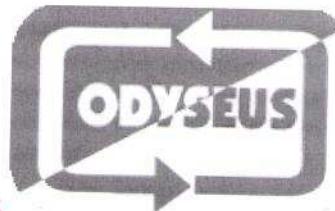


OBČIANSKE ZDRUŽENIE  
ODYSEUS  
HAANOVA 10, 852 23  
BRATISLAVA  
SLOVENSKÁ REPUBLIKA

TEL/FAX: +421/2/534 94 344  
EMAIL: ODYSEUS@OZODYSEUS.SK  
ČÍSLO ÚČTU: 4040 142 618/3100  
IČO: 31 788 734  
WWW.ODYSEUS.ORG



Miestny úrad mestskej časti Bratislava-Petržalka Kutlíkova 17, PSČ 852 12	
Došlo dňa: 3 1 -03- 2014	
Evidenčné číslo: 15401/01	Číslo spisu:
Prílohy/listy: 10	Vybavuje:

## „OSOBNE“

Daniela Emeljanovova  
Miestny úrad mestskej časti Bratislava - Petržalka  
Kutlíkova 17  
852 12 Bratislava

V Bratislave, 31.3.2014

### Vec: Zaslanie Žiadosti o finančnú dotáciu z rozpočtu mestskej časti spolu s prílohami

Vážená pani Emeljanovová,

dovoľujem Vám touto cesto zaslať žiadost' o finančnú dotáciu z rozpočtu mestskej časti Petržalka pre projekt terénnej sociálnej práce Chrán sa sám.

Žiadost' obsahuje:

- Vyplnený formulár Žiadost' o finančnú dotáciu z rozpočtu mestskej časti v zmysle VZN č.2/2005 v znení VZN č. 2/2006 o poskytovaní účelových finančných dotácií
- Kópiu stanov organizácie
- Kópiu dokladu o založení účtu žiadateľa
- Výpis z Ministestva vnútra SR o zaregistrovaní organizácie
- Potvrdenie žiadateľa o vyrovnaní finančných vzťahov – Sociálna poisťovňa
- Potvrdenie žiadateľa o vyrovnaní finančných vzťahov – zdravotná poisťovňa Dôvera, Union a Všeobecná zdravotná poisťovňa
- Potvrdenie žiadateľa o vyrovnaní finančných vzťahov – Daňový úrad SR

Verím, že Vás náš projekt osloví. Ďakujeme za možnosť uchádzať sa o ú dotáciu.

S prianím príjemného dňa,

  
Mgr. Miroslava Žilinská  
koordinátorka projektu, podpredsedníčka združenia  
sexdrogy@ozodyseus.sk, 0903 786 708



## ŽIADOSŤ

o finančnú dotáciu z rozpočtu mestskej časti  
v zmysle VZN č.2/2005 v znení VZN č. 2/2006  
o poskytovaní účelových finančných dotácií

### 1. Základné údaje o žiadateľovi

**Názov a právna forma organizácie:**

Občianske združenie Odyseus  
Občianske združenie

**Stručný opis činnosti organizácie**

Občianske združenie Odyseus vzniklo v roku 1997 s poslaním **podielat' sa na zvyšovaní kvality života a ochrane ľudských práv ľudí z ohrozených komunit.**

**Cieľové skupiny OZ Odyseus:**

- ľudia, ktorí injekčne užívajú drogy
- ľudia, ktorí pracujú v pouličnom sex-biznise
- ľudia, ktorí žijú s HIV
- mladí ľudia, s dôrazom na mladých, ktorí experimentujú s drogami

OZ Odyseus vykonáva svoje poslanie smerom k cieľovým skupinám nasledovne:

- terénnou sociálnou prácou
- sociálnou asistenciou
- vzdelávaním a poradenstvom
- online poradenstvom
- advokáciou

**Sídlo:**

Občianske združenie Odyseus, Haanova 10, 852 23 Bratislava, Slovensko

**Telefón/Fax:**

02/524 94 344

**E-mail:**

odyseus@ozodyseus.sk

**WWW stránka:**

www.odyseus.org

**IČO:**

31788734

**Bankové spojenie (názov banky, IBAN a názov účtu):**

Sberbank Slovensko, a. s., SK 3100 0000 0040 4014 2 618, ODYSEUS

**Meno a kontakt štatutárneho zástupcu organizácie:**

Iveta Chovancová

chovancova@ozodyseus.sk, 0903 786 706

**Meno a kontakt osoby zodpovednej za realizáciu projektu / aktivity:**

Miroslava Žilinská

sexdrogy@ozodyseus.sk, 0903 786 708

## 2. Popis projektu / účelu použitia dotácie

### Názov projektu / účel použitia dotácie:

Chráň sa sám/ program terénnej sociálnej práce pre ľudí, ktorí injekčne užívajú drogy a ľudí, ktorí pracujú v pouličnom sex-biznise.

### Dátum začiatku a ukončenia realizácie projektu / aktivity:

**1.1.2014 - 31.12.2014**

Terénnna sociálna práca s ľuďmi z ohrozených komunít pod záštitou OZ Odyseus je realizovaná kontinuálne od 2.10.1998, v aktivitách programu plánujeme pokračovať aj v nasledujúcim období.

### Stručný popis projektu / účelu použitia dotácie

Projekt Chráň sa sám zabezpečuje služby pre ľudí z ohrozených komunít, predovšetkým ľudí, ktorí injekčne užívajú drogy a/alebo pracujú v pouličnom sex-biznise. Hlavnou metódou práce je terénnna sociálna práca a sociálna asistencia, počas ktorej vyškolení terénni sociálni pracovníci/čky poskytujú:

- výmenu a distribúciu injekčných striekačiek (ročne tak vyzbierame viac ako 90 000 použitých injekčných striekačiek v Bratislave)
- distribúciu zdravotníckeho materiálu, kondómov a iného materiálu, ktorý znižuje riziko zdravotných poškodení, u ľudí, ktorí injekčne užívajú drogy
- nízkoprahové testovanie na HIV a syfilis
- pomoc, odborné poradenstvo a krízovú intervenciu
- sprostredkovanie pomoci a asistenciu (k lekárovi, na úrad)
- zabezpečenie pitného režimu
- distribúciu info-edukačných materiálov a edukačného časopisu INTOXI (jediného registrovaného mesačníka pre cieľové skupiny)

Všetky aktivity, ktoré v rámci terénnej sociálnej práce poskytujeme sú **prevenciou zdravotných rizík**:

- prenos HIV, hepatitíd, pohlavné prenosné ochorení,
- rozvoj zápalových ochorení,
- závislosti a psychiatrických ochorení a iné

a prevenciou **sociálnych rizík**:

- chudoba,
- bezdomovectvo,
- sociálna exklúzia

Všetky tieto ohrozenia súvisia s injekčným užívaním drog alebo prácou v sex-biznise.

Pomáhame ľuďom z ohrozených komunít **urobit' krok vpred** a zároveň systematicky riešime problematiku pohodených injekčných striekačiek, a tak **chránime aj zdravie verejnosti**.

Projekt má verejnoprospešný charakter, no jeho pôsobenie je obzvlášť dôležité pre obyvateľov/ky a oblasť MČ Bratislava – Petržalka. Druhý najväčší podiel našich klientov/ok tvoria ľudia z MČ Bratislava Petržalka, je ich viac ako 250 ročne. Zároveň Petržalka predstavuje jednu z vybraných lokalít terénnej sociálnej práce, čím prispievame k ochrane

prostredia MČ Bratislava – Petržalka a podielame sa znížením počtu pohodených injekčných striekačiek v mestskej časti.

### 3. Rozpočet projektu / účelu použitia dotácie

**Celková požadovaná suma v EUR:**  
**19 107,20 €**

**Rozpočet požadovanej sumy podľa jednotlivých položiek:**

**Materiál na výkon terénnnej sociálnej práce (TSP)..... 7 850 €**  
(odhadom injekčné striekačky 50 000 ks x 0,0917€ = 4585€, alkoholové dezinfekčné tampóny 50 000 ks x 0,0304€ = 1520€, injekčné vody 5 000 ks x 0,105€ = 525€, ostatný zdravotnícky materiál + obväzy, leukoplasty, rukavice = 800€, testy na protilátky HIV 100 ks x 2,30€ = 230€, testy na syfilis 100 ks x 1,9€ = 190€)

**Odmeny mimo pracovného pomeru za výkon TSP ..... 723,50 €**  
(odhadom HM 2 osoby x 30 hod x 12 mes x 3,50€ = 723,50€)

**Povinné odvody zamestnávateľa súvisiace s výkonom ..... 254,67 €**  
(35,20% z HM 723,50 €)

**Režijné výdavky projektu..... 3186,60 €**  
(odhadom nájomné 23,79€/mes x 12 mes = 285,48 €, poplatky za energie 201€/mes x 12 mes = 2412€, poplatky za prenájom parkovacieho miesta 40,76€/mes x 12 mes = 489,12€, poplatky za vedenie účtu)

**Komunikačné výdavky projektu..... 1260 €**  
(odhadom poplatky za pevnú linku a internet 40€ x 12 mes = 480€, poplatky za 3 mobilné telefóny 40€/mes x 12 mes = 480€, poštovné odhadom 25€/mes x 12 mes = 300€)

**Kancelárske potreby súvisiace s realizáciou projektu (odhadom) ..... 200 €**

**Pohonné hmoty..... 454,54 €**  
(odhadom 19 km prejazdených kilometrov na 1 službu x 16 služieb/mes x 12 mesiacov trvania projektu = 3648 najazdených kilometrov, Priemerná spotreba automobilu OZ Odyseus Fiat Ducato je 8,91 na 100 km, t.j. sprotreba PHM podľa technického preukazu za projekt je 324,67 litra PHM, kalkulácia priemernej ceny PHM 1,40€/l)

**Havarijné a zákonné poistenie áut + poistenie čelného skla + servis áut..... 1477,89 €**  
(2 automobily OZ Odyseus: zákonné poistenie ročne 265,56 € + havarijné poistenie 824,13 € + poistenie čelného skla 88,2 €, predpokladaná údržba a servis automobilov 300€/rok)

**Poplatky za vedenie účtovníctva..... 1696 €**  
(odhadom 133€/mes x 12 mes + 100€ ročná účtovná uzávierka)

**Náklady spojené s realizáciou sociálnej asistencie ..... 530 €**  
(odhadom kolky na vybavenie 20 občianskych preukazov v hodnote 530€)

**Náklady na vzdelávanie v rozvoji poradenských zručností..... 1074 €**  
(odmena pre externp lektorku HM 250€/deň x 3 dni = 750€, povinné odvody zamestnávateľa 35,20% = 264€, poplatky za prenájom vzdelávacej miestnosti 60€)

**Náklady na propagácia projektových aktivít..... 400 €**  
(odhadom grafické práce 150€, tlač materiálov 250€)

**Celkové náklady na projekt / aktivity:**  
**19 107,20 €**

**Podiel organizácie predkladajúcej projekt/ žiadajúcej o dotáciu:**

**Žiadosti o dotácie na uvedený projekt podané iným inštitúciám:**

Bratislavský samosprávny kraj – schválená žiadosť  
Ministerstvo zdravotníctva SR – schválená žiadosť  
Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny – podaná žiadosť  
MČ Bratislava - Ružinov - podaná žiadosť  
MČ Bratislava – Karlova Ves - plánujeme podať

**Ak ste v posledných 5 rokoch získali dotáciu z MČ Bratislava – Petržalka, uveďte akú sumu a na aký účel ste ju získali:**

- **Rok 2009:** 200 € - program Chráň sa sám
- **Rok 2011:** 3000€ - program Chráň sa sám - Materiál na výkon terénnej práce, test na protilátky, náklady na kanceláriu
- **Rok 2012:** 3000€ - Chráň sa sám/program terénnej sociálnej práce s užívateľmi drog a ľuďmi poskytujúcich platené sexuálne služby
- **Rok 2013:** 3000€ Chráň sa sám/ terénny program pre ľudí, ktorí injekčne užívajú drogy a ľudí pracujúcich v pouličnom sex-biznise

**4. K žiadosti do 3 320 € priložte nasledovné dokumenty:**

- Kópiu dokladu o registrácii organizácie žiadateľa (stanovy)
- Kópiu dokladu o založení účtu žiadateľa

**K žiadosti nad 3 320 € priložte nasledovné dokumenty:**

- Kópiu dokladu o registrácii organizácie žiadateľa (stanovy)
- Kópiu dokladu o založení účtu žiadateľa
- Výpis z obchodného registra u právnickej osoby alebo výpis so živnostenského registra u fyzickej osoby – podnikateľa
- Potvrdenie žiadateľa o vyrovnaní finančných vztahov voči hlavnému mestu a štátu (Daňový úrad, sociálna poisťovňa, zdravotná poisťovňa...)

Bratislava, dňa 31.3.2014

Podpis a pečiatka predkladateľa žiadosti:

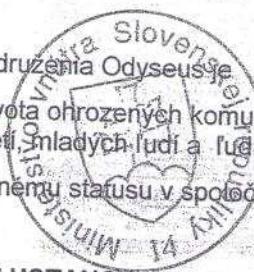


**STANOVY**  
**OBČIANSKEHO ZDRUŽENIA ODYSEUS**

**PREAMBULA**

Poslaním Občianskeho združenia Odyseus je

podieľať sa na zachovávaní ľudských práv a skvalitnení života ohrozených komunit a to najmä osôb užívajúcich drogy, osôb pracujúcich v sex - biznise, detí, mladých ľudí a ľudí žijúcich s HIV  
a tým prispievať k ich plnohodnotnému statusu v spoločnosti.



**ČASŤ 1: VŠEOBECNÉ USTANOVENIA**

**§ 1 Meno, logo a sídlo**

- 1) Občianske združenie vystupuje pod názvom Občianske združenie Odyseus (ďalej len OZ Odyseus). Združenie môže používať skratku OZ Odyseus alebo Odyseus.
- 2) Nasledovné logo OZ Odyseus môže byť použité výlučne v jeho mene.



- 3) Sídlo organizácie je Haanova 10, 852 23 Bratislava.- Petržalka.

**§ 2 Ciele**

- 1) Znižovať sociálnu exklúziu ohrozených komunit a ich členov zabezpečením prístupu k službám a ich dostupnosti,
- 2) Obhajovať záujmy cieľových skupín a pomáhať pri presadzovaní a zachovávaní ich ľudských práv najmä prostredníctvom:
  - a) metód harm reduction
  - b) sociálnej prevencie
  - c) sociálneho, psychologického a právneho poradenstva
  - d) vzdelávania
  - e) sociálnej práce
  - f) terénnej práce
  - g) komunitnej práce
  - h) krízovej intervencie
  - i) nízkoprahových programov
  - j) voľnočasových aktivít
  - k) vedecko-výskumnej činnosti
  - l) realizácie advokačných a lobbingových aktivít
- 3) Zoskupovať záujemcov/kyne o prácu s ohrozenými komunitami a ich členmi.
- 4) Spolupracovať s organizáciami a inštitúciami v SR a v zahraničí s cieľom vytvárať optimálne podmienky pre napĺňanie poslania združenia.
- 5) Vypracovať a realizovať projekty v súlade s poslaním OZ Odyseus na lokálnej, regionálnej, národnej a

čadnárodnej úrovni.

- Pripravovať, vydávať a distribuovať vzdelávacie a informačné materiály.
- 1) Pripravovať a realizovať vzdelávacie aktivity.
  - 2) Všeobecne prispievať k skvalitneniu života ohrozených komunit a ich členov ako aj k zvyšovaniu informovanosti celej spoločnosti.

## ČASŤ 2: ČLENSTVO

### § 3 Vznik a druhy členstva

- 
- 1) Členstvo v OZ Odyseus je dobrovoľné. Členom OZ Odyseus môže byť každá fyzická osoba alebo právnická osoba bez ohľadu na občiansku, štátnu a politickú príslušnosť, pohlavie, rasu, sexuálne, kultúrne a spoločenské pozadie, náboženské vyznanie alebo zdravotný stav. Členstvo je vyjadrením solidarity a humárneho postoja k ohrozeným komunitám a ich členom a je priamym uplatnením nediskriminačného prístupu k ľudom.
  - 2) O prijatie za člena je potrebné požiadať písomne Výkonný výbor, ktorý o ňom rozhodne v lehote 1 mesiaca od prijatia žiadosti.
  - 3) Podrobnejší postup pri prijímaní a pri registrácii za členov, ako aj náležitosť prihlášky a súvisiace otázky upraví smernica Výkonného výboru.
  - 4) Členstvo v OZ Odyseus môže byť podľa rozhodnutia Výkonného výboru pasívne, aktívne alebo čestné.
  - 5) Štatút pasívneho člena OZ Odyseus má člen, ktorý podporuje aktivity združenia, avšak z rôznych dôvodov sa na nich priamo nezúčastňuje.
  - 6) Štatút aktívneho člena OZ Odyseus má člen, ktorý sa podieľa na činnosti združenia a realizácii jednotlivých projektov.
  - 7) Osobe, ktorá mimoriadnym spôsobom prispela k plneniu cieľov OZ Odyseus, môže byť na návrh Výkonného výboru a po schválení Valným zhromaždením ponúknutý štatút čestného člena združenia.
  - 3) Charakter členstva osôb, ktoré sa stali členmi pred 28.2.2005 upravuje osobitná smernica občianskeho združenia.

### § 4 Práva a povinnosti členov

- 1) Pasívny člen OZ Odyseus má právo najmä:
  - a) podieľať sa na činnosti OZ Odyseus a na základe žiadosti byť o nej informovaný ústne alebo písomne. V prípade písomnej žiadosti o informácie je povinný hrať náklady na korešpondenciu.
  - b) Obracať sa na orgány OZ Odyseus s podnetmi a žiadať o ich stanovisko,
  - c) zúčastňovať sa zasadnutí Valného zhromaždenia a poradensky sa podieľať na jeho činnosti,
  - d) navrhovať kandidátov volených do organizačných štruktúr OZ Odyseus,
  - e) hodnotiť predchádzajúce obdobie činnosti OZ Odyseus vo forme výročnej správy,
  - f) písomným oznamením jednému z členov Výkonnému výboru vystúpiť z OZ Odyseus.
- 2) Čestný člen má okrem všetkých práv pasívneho člena aj právo poradného hlasu na Valnom zhromaždení. Z čestného členstva nevyplývajú žiadne povinnosti voči združeniu.
- 3) Aktívny člen OZ Odyseus má okrem práv pasívneho člena aj právo
  - a) voliť a byť volený do orgánov OZ Odyseus,
  - b) hlasovať na Valnom zhromaždení. Toto právo môže byť využité len fyzickou osobou. Aktívni členovia - právnické osoby sú reprezentované fyzickou osobou, ktorá má právo konať v mene členskej právnickej osoby, prípadne má na konanie v jej mene vo veciach reprezentácie členskej právnickej osoby voči OZ Odyseus notársky overené splnomocnenie,
  - c) byť informovaný o závažných rozhodnutiach orgánov OZ Odyseus,
  - d) v rámci svojich možností kontrolovať dodržiavanie stanov a uznesení OZ Odyseus,
  - e) nahliadnuť do účtovných výkazov a byť informovaný o hospodárení OZ Odyseus.
- 4) Povinnosťou člena je najmä dodržiavať stanovy a uznesenia orgánov OZ Odyseus, chrániť a hájiť jeho dobré meno.
- 5) Povinnosťou aktívneho člena je naviac podieľať sa na činnosti OZ Odyseus, realizácii jednotlivých projektov

zúčastniť sa aspoň raz za dva roky Valného zhromaždenia.

### § 5 Ukončenie členstva

- 1) Členstvo končí:
  - a) vystúpením člena zo združenia. Členstvo zaniká dňom doručenia písomného oznámenia člena o vystúpení z OZ Odyseus jednému z členov Výkonného výboru.
  - b) Ukončením podielania sa na činnosti OZ Odyseus a realizácii jednotlivých projektov pri aktívnom členstve. Rozhodnutím Výkonného výboru a so súhlasom člena sa členstvo v tomto prípade mení na pasívne.
  - c) Vylúčením člena. Členstvo zaniká dňom rozhodnutia Výkonného výboru o vylúčení. Dôvodom na vylúčenie môže byť: poškodenie dobrého mena OZ Odyseus, nedodržanie stanov, alebo iný vážny dôvod.
  - d) Smrťou člena alebo zánikom členskej právnickej osoby. V prípade existencie právneho nástupcu právnickej osoby musí tá opäťovne požiadať o členstvo.
  - e) Zánikom OZ Odyseus.

### ČASŤ 3: ORGANIZÁCIA OBČIANSKEHO ZDRUŽENIA

#### § 6 Organizačná štruktúra občianskeho združenia

- 1) Orgánmi OZ Odyseus sú:
  - a) Valné zhromaždenie
  - b) Predseda,
  - c) Podpredseda,
  - d) Výkonný výbor,
  - e) Rada konzultantov.

#### § 7 Valné zhromaždenie

- 1) Valné zhromaždenie je najvyšší rozhodovací orgán OZ Odyseus.
- 2) Uskutočňuje sa pred každou závažnejšou zmenou koncepcie práce, najmenej však raz za dva roky. Zvoláva ho Výkonný výbor najmenej jeden mesiac dopredu. Výkonný výbor zvolá Valné zhromaždenie tiež vtedy, ak o to požiada najmenej polovica všetkých členov OZ Odyseus.
- 3) Valné zhromaždenie je uznášaniaschopné, ak je prítomná nadpolovičná väčšina aktívnych členov.
- 4) Valné zhromaždenie rozhoduje nadpolovičnou väčšinou prítomných aktívnych členov. K rozhodnutiu o zmene stanov, alebo zániku združenia sa vyžaduje súhlas minimálne dvoch tretín všetkých členov.
- 5) Valné zhromaždenie je vedené Predsedom, v prípade jeho neprítomnosti Podpredsedom.
- 6) Žiadosti na zmenu alebo doplnenie programu rokovania sa podávajú pred začatím Valného zhromaždenia.
- 7) Valné zhromaždenie má nasledovné úlohy:
  - a) potvrdenie zápisnice z Valného zhromaždenia,
  - b) prijatie a zmena stanov,
  - c) voľba a odvolávanie členov Výkonného výboru,
  - d) voľba a odvolávanie Predsedu a Podpredsedu združenia,
  - e) potvrdzovanie a odvolávanie členov Rady konzultantov,
  - f) prijatie výročnej správy,
  - g) odsúhlasovanie ročného rozpočtu OZ Odyseus,
  - h) prijatie účtovných a projektových správ Výkonného výboru a vedúcich projektov,
  - i) hodnotenie projektov,
  - j) rozhodovanie o zániku združenia,
  - k) prijímanie a schvaľovanie ďalších návrhov.

o priebehu a záveroch Valného zhromaždenia sa vyhotovuje protokol podpísaný vedúcim Valného zhromaždenia.

### § 8 Výkonný výbor

Výkonný výbor je výkonným orgánom OZ Odyseus, ktorý zabezpečuje činnosť združenia podľa konceptie schválenej Valným zhromaždením, ktorému za svoju činnosť zodpovedá.

Výkonný výbor má najmenej 3 a najviac 7 členov. Valné zhromaždenie ich volí spomedzi aktívnych členov OZ Odyseus na funkčné obdobie 3 rokov.

Členom Výkonného výboru môže byť iba osoba, ktorá je aktívnym členom OZ Odyseus a najmenej jeden rok.

Do pôsobnosti Výkonného výboru patrí najmä:

- a) riadiť činnosť OZ Odyseus medzi zasadnutiami Valného zhromaždenia,
- b) zvolávať a obsahovo pripravovať rokovanie Valného zhromaždenia,
- c) navrhovať Valnému zhromaždeniu prijatie potrebných uznesení a iných opatrení,
- d) predložiť Valnému zhromaždeniu výročnú správu a návrh plánu práce na budúce obdobie.

Výkonný výbor sa schádza podľa potreby, najmenej však raz za tri mesiace.

Členstvo vo Výkonom výbore zaniká:

- a) odvolaním člena Výkonného výboru Valným zhromaždením,
- b) vzdaním sa členstva vo Výkonom výbore alebo vystúpením z OZ Odyseus – dňom doručenia písomného oznámenia o vzdaní sa, alebo vystúpení Valnému zhromaždeniu,
- c) vylúčením člena - dňom rozhodnutia Valného zhromaždenia o vylúčení,
- d) úmrtím člena Výkonného výboru,
- e) zánikom OZ Odyseus.

I) Výkonný výbor je uznášaniaschopný, ak je prítomná nadpolovičná väčšina všetkých jeho členov. Výkonný výbor rozhoduje nadpolovičnou väčšinou všetkých hlasov.

### § 9 Predseda

- I) Predseda je štatutárnym orgánom OZ Odyseus.
- I) Predseda je volený spomedzi aktívnych členov. Predsedu volí a odvoláva Valné zhromaždenie.
- I) Prádseda riadi zasadnutia Výkonného výboru a Valného zhromaždenia.
- I) Predseda je za svoju činnosť zodpovedný Výkonnému výboru. Rozhoduje o všetkých záležitostach OZ Odyseus, ktoré nie sú stanovené v pôsobnosti Valného zhromaždenia a Výkonného výboru, pričom najmä:
  - a) zvoláva a riadi zasadnutia Výkonného výboru a Valného zhromaždenia,
  - b) zabezpečuje realizáciu rozhodnutí Výkonného výboru.
- I) Predseda môže písomne poveriť ktoréhokoľvek člena Výkonného výboru vykonať niektoré z jeho právomocí, ak to bude potrebné.
- I) Predseda zastupuje OZ Odyseus právne vo vnútri i navonok. Právne záväzné úkony musia byť podpísané Predsedom. Tak isto musia byť podpísané aj všetky účtovné doklady.

### § 10 Podpredseda

- I) Podpredseda riadi činnosť OZ Odyseus v neprítomnosti Predsedu.
- I) Podpredseda je volený spomedzi aktívnych členov. Podpredsedu volí a odvoláva Valné zhromaždenie.

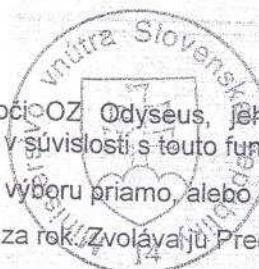
### § 11 Rada konzultantov

- I) Rada konzultantov je nezávislý odborný poradný ad hoc orgán OZ Odyseus. Členstvo v Rade konzultantov sa vyučuje s aktívnym členstvom v OZ Odyseus.
- I) Rada konzultantov sa skladá maximálne z desiatich členov. O jej vytvorení a zložení rozhoduje Výkonný výbor so súhlasom dvoch tretín všetkých členov, po predchádzajúcom súhlase kandidátov.

unkčné obdobie Rady je na dobu, na ktorú je potrebné.

Úlohy Rady konzultantov sú:

- a) poradenstvo a podpora Výkonného výboru
  - b) poradenstvo a podpora koordinátorov projektov
  - c) návrhy na uznesenia Valnému zhromaždeniu
- 5) Rada konzultantov je povinná dodržiavať princípy lojality voči OZ Odyseus, jeho jednotlivým členom ako i milčanlivosť o skutočnostiach o ktorých sa jej členovia dozvedeli v súvislosti s touto funkciou.
- 6) Rada konzultantov má právo vyjadrovať sa k činnosti Výkonného výboru priamo, alebo na Valnom zhromaždení.
- 7) Rada konzultantov sa schádza podľa potreby, najmenej však raz za rok. Zvoláva ju Predseda, alebo ním poverená osoba.



## ČASŤ 4: RÔZNE

### § 12 Finančné prostriedky a hospodárenie OZ Odyseus

- 1) OZ Odyseus je mimovládna organizácia, v prípade zisku sa prostriedky použijú len na ciele združenia.
- 2) OZ Odyseus hospodári s hnuteľným a nehnuteľným majetkom.
- 3) Medzi príjmy OZ Odyseus patria najmä:
  - a) dary, dotácie a granty od fyzických a právnických osôb,
  - b) výnosy z verejných zbierok,
  - c) výnosy z hospodárskej činnosti OZ Odyseus,
  - d) príjmy z činnosti pri napĺňaní cieľov OZ Odyseus,
  - e) príjmy z podielu zaplatenej dane,
  - f) príjmy z dedičstva,
  - g) iné.
- 4) Využitie finančných prostriedkov sa riadi dohodou s tým, kto ich poskytol.
- 5) Za hospodárenie zodpovedá Výkonný výbor Valnému zhromaždeniu.
- 6) Všetky bezhotovostné finančné operácie OZ Odyseus sú realizované cez bežný účet s názvom totožným s názvom združenia. Všetky zmeny bankového účtu ako aj operácie s vkladmi a výplatami musí schváliť Predseda OZ Odyseus a vedúci konkrétneho projektu.
- 7) Kontrolu hospodárenia OZ Odyseus vykonáva Valné zhromaždenie. Kontrolovať správnosť využitia finančných prostriedkov, ich hospodárskeho a ekonomickeho využitia má právo i ten, kto ich poskytol. OZ Odyseus v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi umožní kontrolu aj iným kontrolným orgánom.
- 8) V záujme vytvárania vlastných zdrojov môže OZ Odyseus vykonávať aj podnikateľskú činnosť súvisiacu so zabezpečovaním cieľov a poslania OZ Odyseus a v súlade so všeobecne záväznými predpismi a týmito stanovami.
- 9) O hospodárení OZ Odyseus sa vedie presná evidencia. Hospodárenie s majetkom OZ Odyseus sa uskutočňuje v súlade platnými právnymi normami, stanovami a uzneseniami združenia.

### § 13 Zánik OZ Odyseus

- 1) OZ Odyseus zaniká:
  - a) rozhodnutím Valného zhromaždenia o dobrovoľnom rozpustení združenia,
  - b) rozhodnutím Valného zhromaždenia o zlúčení združenia s iným združením,
  - c) právoplatným rozhodnutím Ministerstva vnútra SR (ďalej len "ministerstvo") o rozpustení združenia.
- 2) Ak OZ Odyseus zaniká rozhodnutím Valného zhromaždenia alebo ministerstva o rozpustení, Valné zhromaždenia ustanovi likvidátora združenia. Pri likvidácii OZ Odyseus sa najprv uhradia všetky záväzky združenia. O naložení so zvyšným majetkom OZ Odyseus po uhradení všetkých záväzkov rozhoduje Valné zhromaždenie.
- 3) Ak OZ Odyseus zaniká zlúčením s iným združením, majetok prechádza do vlastníctva nového združenia.
- 4) Zánik OZ Odyseus oznámi Predseda ministerstvu do 15 dní odo dňa ukončenia likvidácie alebo schválenia

uznesenia Valného zhromaždenia o zlúčení OZ Odyseus s iným združením.

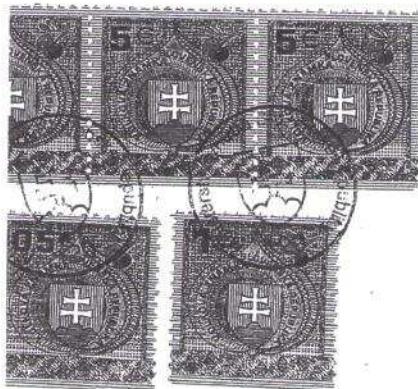
#### § 14 Organizačné jednotky

- ) Občianske združenie Odyseus môže zriaďovať organizačné jednotky s vlastnou právnou subjektivitou.

#### § 15 Záverečné a prechodné ustanovenia

- ) Kontrola činnosti OZ Odyseus verejnosťou je zaistená sprístupnením výročných sprav z činnosti združenia. Vypracovaná výročná sprava bude k nahliadnutiu v sídle združenia.
- ) OZ Odyseus na všetkých materiáloch uvádza sponzorov, darcov a iné subjekty, ktoré prispeli k ich realizácii, pokiaľ s tým súhlasia.
- ) OZ Odyseus na všetkých materiáloch uvádza tak autorov, ako aj supervízorov.
- ) Tieto stanovy schválilo Valné zhromaždenie na svojom zasadnutí dňa 25.10.2012 a nadobúdajú účinnosť dňom ich oznámenia Ministerstvu vnútra SR. Týmto dňom zaniká účinnosť stanov registrovaných na Ministerstve vnútra dňa 8. 4. 2005.
- ) Výklad stanov OZ Odyseus a riešenie sporných prípadov, ktoré nie sú v nich obsiahnuté, vykonáva Výkonný výbor OZ Odyseus. Pre všetky ostatné prípady neuvedené v týchto stanovách platia zákony Slovenskej republiky.

Dňa 8.11.2012 v Bratislave



Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky
Zmena stanov vzatá na vedomie
dňa:
10. 11. 2012
Číslo spisu: WS/11-900/90-136 48-2

JUDr. Olga PLIŠNÁKOVÁ  
rieditelka odboru občianskej  
vnútornej správy